Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Paradiso Tigers	1L
CLUB 2	Capolago Flyers I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum / Date / Data	01.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:04
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB74		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	99267	JANJIC Ivan	
Official scorer / Marqueur	212475	ZANETTI Gloria	
Referee 1 / Arbitre 1	207003	BOSON Alain	
Referee 2 / Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Paradiso Tigers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
55	C	BARRAY Daniel				201211
18	A	BRUGHERA Dario				206361
97	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
	G					
13		STUCKI Zoran				99257
33		MARGONAR Luca				215631
99		DELLA SANTA Roberto				96407
87		DELLA SANTA Marco				202574
19		RICKENBACH Boris				2155
91		DESBOEUFS Laura				207201
39		VERI Karem				203310
37		CETTI Nikolas				201101

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 216351

DELLA SANTA Aldo

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
29:46	33		1				
41:08	37		2				
43:22	18	13	3				

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:17	55	2	13:17	G1
25:19	33	2	27:19	H
26:19	18	2	28:19	D
28:09	87	2	30:09	V1
50:43	19	2	50:58	I
56:45	13	2	58:45	V1
57:25	55	2	59:25	A

TOTAL: 14 min

2 Capolago Flyers I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
15	C	COSTA Natan				202496
72	A	CASELLINI Damiano				99097
48	G	GUADAGNINI Tony	X	X	X	215040
	G					
90		FIBIOLI Carlo				20142
19		CETTI Christian				201102
3		GAETA Alessandro				203438
25		CAVADINI Andrea				215038
44		ZANDA Francesco				205124
50		GAETA Christian				203463
96		VALLI Pascal				2124
7		LARGHI Marco				30032

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 202523

HÜRSCHLER Walter

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:08	50		1				
50:58	19	90	2				

TOTAL: 2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
28:09	19	2	30:09	G1
28:09	19	2	32:09	H
44:53	50	2	46:53	A
57:25	44	2	59:25	A
57:25	44	10	60:00	M2
59:14	72	2	60:00	B1

TOTAL: 20 min